

785016

ACC

10000/144/42

03021

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/MD No.

785016

00/144/42

PALERMO, BRITISH COUNCIL, ENGLISH SCHOOL
OCT. 1943 - JAN. 1944

HEADQUARTERS
ALLIED MILITARY GOVERNMENT
(Rear Detachment)
APO 512
Education Sub-Commission

ED/WHS/tjr

AMG 6876/1/ED

5 January 1944

SUBJECT: British Council Institute.

TO: Major C. W. WASHBURN.

Dear Carlton,

Reference attached. We cannot find here a copy of the letter about British Institute from DESMOND. Will you please attach a copy of it to the inclosed correspondence and forward all to LOFAINE direct.

Yours,

W
W. H. SHERRWOOD
Major, R.E.

Inclosures.

2340

HEADQUARTERS
ALLIED MILITARY GOVERNMENT
(Rear Detachment)
APO 512
Education Sub-Commission

ED/GAG/tjr

AMG 8876/1/ED

4 January 1944

SUBJECT: British Institute, Naples.

TO: Sir Percy Lorraine.
(For information of Sir Malcolm Robertson).

Further to my letter of the 27th December.

I am glad to say that the position is not so bad as at first imagined, judging by the report I have received from Major DESMOND, an American Officer, I am attaching it.

Major WASHBURN, American, is leaving to join my office at Naples in a day or so and I have instructed him to establish his office in the British Institute if it is practicably possible and to get the furniture back into the building. Otherwise it is quite likely to be requisitioned and split up in offices and officers messes.

Can you please arrange for Sir Malcolm Robertson to instruct payment by air mail, or cable through the War Office? Meanwhile Major WASHBURN will do his best to persuade the storeroom to hand the furniture over and re-furnish the Institute again.

My own personal view is that the Council should re-open its institutes as soon as possible. Otherwise a great opportunity will be lost.

I enclose inventories of the Institute at Palermo.

With kind regards,
Yours sincerely,

G. R. HAYES
Lt. Col. 2339
Educational Adviser.

2 Enclosures:
Report fr Major DESMOND,
Inventory, Palermo Institute.

785016

HEADQUARTERS
ALLIED MILITARY GOVERNMENT
(Rear Detachment)
APO 512
Education Sub-Commission

ED/WHS/tjr

File

AMG 8876/I/ED

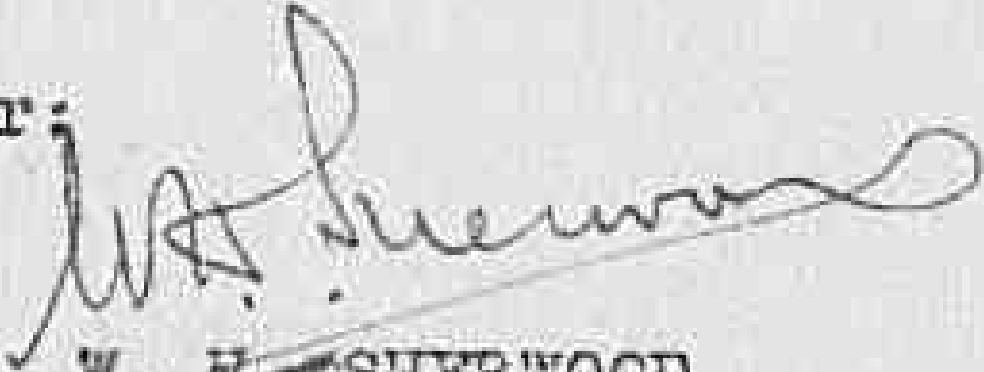
31 December 1943

MEMORANDUM of arrangement for custody of British Council
premises at Palermo.

1. On the departure of the Educational Adviser, from
Palermo, the British Council premises at 217 Via Maqueda
will be occupied by the Director of Education, Region I.

2. When the time comes for the departure of Region I
Director, if the premises have not, meanwhile, been handed
over to the British Council, the palazzo will be locked up
and the keys handed over to Property Controller, Region I,
with an inventory, a copy of which has already been sent to
the British Foreign Office.

For the Educational Adviser:


W. H. SHERWOOD
Major, RE.

2338

Verbale di consistenza dell'arredamento di alcuni ambienti del
Piano Mobile di Palazzo Costantino.

Via Mazzini, 217 - Milano

Ambienti prospicienti alla Via Marquede,
procedendo nell'ordine da Sud-est verso Nord-ovest:

Dr. António

Due tele sovrapposte pitture ad olio
(figura)

Quattro tele sovrapposte pittura ad olio
(Lucette con paesaggi)

Questo solo corrisponde alla tua ed alla
(1483)

Tre grandi specchiere antiche in legno
decorato, Luigi XV, con intagli e sculture;
con tre lastre di specchio antico, ciascuna
da non meno di un dipinto.

30 11 11

Uno specchio antiche in legno bianco e
oro, luigni XVI, con intagli e sculture, con
tre lastre di specchio antico ciascuna,
con cornelle nottespecchiere, fornita con
lastre di marmo.

Altre quattro grandi specchiere antiche in legno bianco e oro, luigi XVI, con intagli e sculture, con tre lastre di specchio antiche e ciascuna nel tutto simile alle due pre-

1° Ambiente

Due tele sovrapposte pittura ad olio
(figura)

2° " "

Quattro tele sovrapposte pittura ad olio
(lunette con paesaggi)
Quattro tele sovrapposte pittura ad olio
(figura)
Tre grandi specchiere antiche in legno
dorato, Luigi XV, con intagli e sculture;
con tre lastre di specchio antico, ciascuna
na con timpano dipinto.

3° " "

Due specchiere antiche in legno bianco e
oro, Luigi XVI, con intagli e sculture, con
tre lastre di specchio antico ciascuna,
con consolle ortopeschiere, Fornita con
lastra di marmo.
Altre quattro grandi specchiere antiche in
legno bianco e oro, Luigi XVI, con intagli
e sculture, con tre lastre di specchio anti-
co ciascuna nel tutto simile alle due pre-
cedenti, però un po' più strette.
Quattro consolle d'angolo in legno bianco
ed oro, Luigi XVI, con lastre di marmo con-
sono alle precedenti.

Quattro tele sovrapposte pittura ad olio
(figura)

Del tele sovrapposte pittura ad olio
(figura)

Dodici appliques affisse **2337** arati. Ro-
go in metallo dorato ciascuna con otto bruo-
ci regge-candele con bicchierini port-candel
e bordo largo e padelline di metallo (man-
canti in tutto 23 padelline di metallo)
con brindoli di vetro pressato (504 piante
faccettate e 212 stelle). Un grande lampar-
dario antico in metallo dorato conforme al-
le sudette appliques con 60 bracci regge-can-
dela con bicchierini porta candele a bordo la-
rgo e padelline di cristallo completo di
brindoli e una catena che lo aggancia alla Vol

- II -

39. Ambiente

forato per la illuminazione elettrica di 9 porte lampade con lampadine e relative tulipadi di cristallo e fornito di 60 candele Mira-extre.

Le pareti dell'ambiente in parola rivestite in damasco antico (1700) di seta colore celeste.

Tre grandi specchiere antiche in legno dorato, "vigi XV, con intagliate sculture con lastre di specchio antico ciascuna con relative consolle sottospecchiere un pannello con pittura su legno? (paesaggi e scene campettri).

Cinque telo sovrapposte pittura ad olio (figura)

Due tele sovrapposte pittura ad olio (innette: scene con figura)

Tappeto di lana a fondo rosso e disegno a tinte vivaci e ricoprenti l'intero pavimento.

Le pareti dell'ambiente in parola rivestite in damasco antico di seta rossa. Sei appliques in bronzo dorato ornati e con incisioni e fregi con cinque bracci ciascuno.

Un lampadario antico di cristallo di Murano color verde oliva con fiori di cristallo a vari colori con 12 bracci di cristallo e luce elettrica non applicata.

50 " "

50 " "

con lastre di specchio antico ciascuna con relative consolle sotto-spechiere un pannello con pittura su legno? (paesaggi e scene campestri).

Cinque tele sovrapposte pittura ad olio (figura)

Due tele sovrapposte pittura ad olio (lunette: scene con figura)

Tappeto di lana a fondo rosso e disegno a tinte vivaci e ricorrenti l'intero pavimento.

Le pareti dell'ambiente in parola rivestite in damasco antico di seta rossa. Sei appliques in bronzo dorato ornati e con incisioni e fregi con cinque bracci ciascuno.

Un lampadario antico di cristallo di Murano color verde ulivo con fiori di cristallo a vari colori con 12 bracci di cristallo trasformati a luce elettrica con applicazione di candeline bianche di porcellana.

Quattro grandi specchiere antiche in legno dorato, Luigi XV, con intagli e sculture con tre lastre di specchio antico ciascuno (una lastra rotta mancante di un pezzo) **2336**

Due consolle sotto-spechiere antiche in legno dorato, Luigi XV, con intagli e sculture e con lastre di marmo.

Quattro tele sovrapposte pittura ad olio (figura).

Quattro tele sovrapposte pittura ad olio (lunette: scene con figure e paesaggio) Quattro medaglioni ovali incassati sulle pareti con cornice in legno scolpito e dorato chiusi anteriormente con lastre di vetro: due sono miniature su pergamena e due pittura ad olio su rame.

5° Ambiente " "

-III-

Otto appliques in bronzo dorato ornati con incisioni e fregi con otto bracci ciascuno intarsi alla parete.

Un lampadario antico di cristallo di Murano bianco orlato oveste, con fiori colorati con dodici bracci trasformati a luce elettrica mediante corda la bianca in porcellana (manca una grande foglia di cristallo bianco).

Un tappeto di lana a fondo rosso scuro e disegno e ricoprente l'intero pavimento. Una nicchia d'altare nel corpo di una parete; ivi: 1°) l'altare in legno nudo, 2°) l'edicola in panno rosso, 3°) sul dossale in legno dipinto verde lastre di marmo rosa, 4°) una grande pala reliquario in legno dorato con fregi, intaglio e traforo con numerose cellette reliquario protette anteriormente da vetro e contenente Santa Reliquia.

Le pareti d. l'ambiente in parola rivestite in damasco antico di seta rossa (il solo angolo Nord-ovest ha il damasco di recente applicazione) (damasco danneggiato in alcuni posti dall'umidità).

6° Ambiente

Due specchiere bianco e oro, Luigi VI, con una lastra di specchio ciascuna con relative consolle sotto-specchiere forate di lastre di marmo.

Due tele sovrapposte pittura ad olio.

Due tele sovrapposte pittura ad olio.

con dolci bracci trasformati a luce elettrica mediante candele bianche in porcellana (manca una grande foglia di cristallo bianco).

Un tappeto di lana a fondo rosso scuro e disegno e ricoprente l'intero pavimento. Una nicchia d'altare nel corpo di una parete; ivi: 1°) l'altare in legno nudo, 2°) l'altare in panno rosso, 3°) sul dorsale in legno dipinto verde lastra di marmo rosa, 4°) una grande pala reliquario in legno dorato con fregi, intaglio e traforo con numerose cellette reliquario protette anteriormente da vetro e contenente Sante Reliquie.

Le pareti di ll'ambiente in parola rivestite in damasco antico di seta rossa (il solo angolo Nord-ovest ha il damasco di recente applicazione (damasco danneggiato in alcuni posti dall'umidità).

6. Ambiente

Due specchiere bianco e oro, l'altezza, con una lastra di specchio ciascuna con relative consolle sotto-specchiere fornite di lastre di marmo.

Due tele sovraporite pitture ad olio.

Due tele sovraporite pitture ad olio.

Una tela timpano dell'alcova pittura ad olio.

2335

Elenco del Mobilio esistente nel quarto Nobile del Palazzo
Costantino

1.	Divani	No		
2.	Poltrone	" 1		
3.	Libreria smontabile in tre pezzi	" 1		
4.	Seggeli analoghi alle poltrone	" 10		
5.	Sedie imbottite con corda + verniciate rosso-oro	" 3		
6.	Tavoli	" 2		
7.	Tavolino lungo	" 1		
8.	Attacca panni	" 2		
9.	Sedie impagliate	" 4		
10.	Armadio-libreria	" 1		
11.	Bastoni porta-ombrelli	" 6		
12.	Quadri vari	" 25		
13.	Raccoglitori di documenti	" 16		
14.	Porta-lampada	" 1		
15.	Ombrelleria	" 1		
16.	Campelleria vinifera	" "		
17.	Stampe alla linthua	" "		
18.	Seggioloni a braccioli nudi	" 2		
19.	Tavolo impellicciato (Allwanger)	" "		
20.	Tavolino laccato giallo canarino e con fiorini	" 1		
21.	Poltrona da studio imbottita e tappezzata borso	" 1		

Mobilio che trovasi all'uf-
Picio P.T.E.

Via Giustra 1°

1.	Tavolo	No 1
2.	Sedie impagliate	" 15
3.	Tavoli	" 11
4.	Sedie con corda di curiale	" 30
5.	Sedie a bracciolo con corda di curiale	" 2

7.	Tavolone lungo	" 1	3.	Tavoli	" 11
8.	Attacca panni	" 2	4.	Sedie con corda	" 30
9.	Sedie impagliate	" 4		di curinia	
10.	Armadio-libreria	" 1	5.	Sedie a bracciuolo	
11.	Parterri porta-ombrelli	" 6		con corda di curinia	" 2
12.	Quadri vari	" 25			
13.	Raccoglitori di documenti	" 16			
14.	Porta-lampade	" 1			
15.	Ombrelleria	" 1			
16.	Cancelleria rifusa	" "			
17.	Stampa alla rinfusa	" "			
18.	Seggioloni a braccioli	" 2			
	nudi	" "			
19.	Tavolo impellito (Eliwanger)	" 1			
20.	Tavolino tondo laccato				
	giello cenerino e con fiori	" 2			
21.	Poltrona da studio imbottita e tappezzata	" 1			
	bordo	" 1			
22.	Tavolo antico	" 36			
23.	Sedie di curinia				
24.	Sedie di curinia e braccioli.	" 3			
25.	Armadio con cassetti e sportelli.	" 1			
26.	Tavolone grande quadrato	" 1			
27.	Lampadine elettriche	" 71			
	attacco Vignon.				
28.	Quattro globi di vetro				
	crudo con relative lampade per luce elettriche				
29.	Un globo con sopra di carta pergamena.				

2334

HEADQUARTERS
ALLIED MILITARY GOVERNMENT
(Rear Detachment)
APO 512
Education Sub-Commission

ED/GRG/tjr

AMG 8876/1/ED

31 December 1943

SUBJECT: British Council Premises.

TO: Major WASHBURN.

You are authorized to take over the building and furniture of the British Council in Naples as a result of instructions I received from Sir Percy Loraine, last British Ambassador to Rome, at the Foreign Office in July 1943; and as subsequently requested by him in his letter dated 22nd October 1943.

Sir Percy Loraine has approved the action taken in Palermo and desires similar action be taken in "Naples, later on Rome and any other centres which may fall under A.M.G. still further north."

The action taken was also approved by Lord REMNELL as C.C.A.O., A.M.G.

G. R. GARE
G. R. GARE
Lt. Col., AEC
Educational Adviser.

HEAD-QUARTERS
ALLIED MILITARY GOVERNMENT
(Rear Detachment)
APO 394
Education Sub-Commission

ED/GRG/tjr

AMG 8876/1/ED

27 December 1943

SUBJECT: British Institute, Naples.

TO: Sir Percy Loraine.

One of my American officers has just returned from Naples to say that the British Institute has been taken over by American troops and the furniture moved out to officers messes and the lease cancelled.

He left instructions that my representative there should make further enquiries so that the full story can be obtained.

You can tell Sir Malcolm Robertson that I shall do my best to safeguard the Institute and get the furniture back. It will, however, be a very difficult task.

I suggest that Sir Malcolm Robertson should send a formal request to the War Office for instructions to be sent to the Armies in the field to safeguard their property. Once the Military Occupation has taken place it is very difficult to undo the damage.

With kind regards - please remember me to Lord de Saumarez and Lady de Saumarez.

Yours sincerely,

G. R. MAYR
Lt. Col., AMC 2332
Educational Adviser.

785016

AMC/8876/A/ED

Barone Ferrara.

7 Dicembre 3

Vi preghiamo di farci pervenire immediatamente
l'inventario dei mobili della scuola inglese
che si trovano nel Palazzo Costantino.

W.H. SHERWOOD
Major R.E.
Educational Adviser.

2331

785016

HEADQUARTERS

Education

Barone Ferrara

24/November 1943

Vi prego volere fare immediatamente
mettere i vetri in tutte le finestre nel palazzo
Costantino Via Maqueda 817



W. H. Sherwood
W. H. SHERWOOD

Major, RE

2330

Subject: British Council - English School, Pal 10.

Headquarters,
A.M.C.O. ~~Pal~~
Palermo.
(For att: Educational Adviser).

AL/36/2.

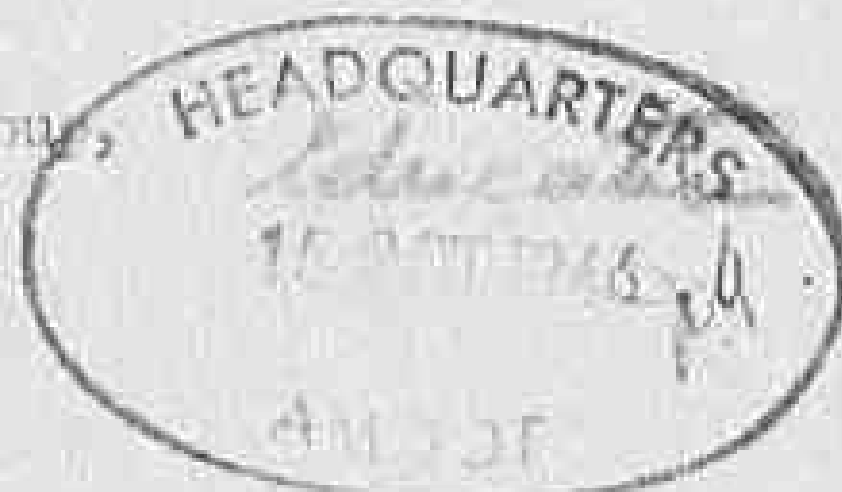
10. Oct. 43.

10

Reference your memo A/GOT/8876/1/ED dated
6. Oct. 43.

I am directed by the C.C.A.O. to request you
to submit a report concerning the English School prior
to re-opening it.

AMST,
15 Army Camp,
C. M. E.
10/56.



[Signature]
Major,
M.A. to C.C.A.O.

English School of the British
Council, Palermo.
Lt. Colonel ROSS VERNON.

AMNOT 88/6/L/SD

Palermo 25 Oct. 3

Major WASHBURN tells me that you called when I was
out and I am sorry I missed you.

I think that there is likely some misunderstanding
over the situation of Professor Dodd in these premises
and so I hasten to inform you of his position.

Sir PERCY LORAIN, Head of Political Warfare in Italy,
of the Foreign Office, instructed me to safeguard the
property and school of the British Council. I informed
Lord REMEL of this and it was agreed that I should move
into these offices in order to preserve the property
from General Military occupation. In addition I was ask-
ed to reopen the English School as soon as possible.
This question is now being investigated and I have been
asked to submit a report to the CDAO. I expect to be
able to begin the opening of this school in a month's
time, or a little more, if all goes well.

Therefore, whilst I will gladly accommodate Professor
Dodd the rooms can only be used for a matter of a few
weeks. In due course, I expect, the British Council will
send out a Director to take over its premises completely.

C. L. LORAIN
Lt. Col. 1950

Sir PENEY LORAIN, head of Political Warfare in Italy, of the Foreign Office, instructed me to safeguard the property and school of the British Council. I informed Lord REMMEL of this and it was agreed that I should move into these offices in order to preserve the property from General Military occupation. In addition I was asked to reopen the English School as soon as possible. This question is now being investigated and I have been asked to submit a report to the CCAO. I expect to be able to begin the opening of this school in a month's time, or a little more, if all goes well.

Therefore, whilst I will gladly accommodate Professor Dodd the rooms can only be used for a matter of a few weeks. In due course, I expect, the British Council will send out a Director to take over its premises completely.

W. R. LORAIN
Lt. Col., AEC
Educational Adviser.

2329

10

8876/1/ED

Sir Percy Loraine,
Civil Service Commission Building,
Burlington Gardens,
London

16 October 3

Dear Sir Percy,

He felt

I wonder if you would forward information to the British Council about their premises in Palermo.

The owner, Signore Ferrara, is a man of whom I, and the Political investigation section of this government, have the profoundest distrust. We have interviewed him several times and each time he has proved obstructive and he has contradicted himself at every turn. The result is that we gave him the option today of obeying immediately and strictly our terms or standing trial before the Superior Military Court on a charge of obstruction of the government and also attempting to defame the British Council. He was permitted to have at this interview the services of Professor Catinella, a jurispudent, and he decided to accept the following terms. I believe that I have, as a result of considerable trouble on the part of this Division and that of Major Raffe, U. S. Army, Political Intelligence Section of AUSA, reforgained the interests of the British Council and saved them a considerable sum of money, and, at any rate, much trouble. I have little doubt that Ferrara had every intention of milking the British Council or the government for lesson and damages in an unconsiderable amount. Even if he could not succeed in doing so, there is little doubt that considerable correspondence and trouble would have been involved. The following arrangements have been made:

I. Ferrara is to produce receipts for all furniture removed by the Psychological Warfare Branch of the 15th Army Group.

II. He is to restore all the furniture which he has removed (and which he denied having touched at first).

III. He is to complete the furnishing of the apartments to our satisfaction. (This is to ensure that when the British Council returns it is not faced with the problem of refurnishing half its rooms, in a devastated country where it will be difficult to obtain furniture except at excessive cost).

IV. He is to provide a legal inventory at his own cost which will also be

Superior Military Court on a charge of obstruction of the government and also attempting to defraud the British Council. He was permitted to have at this interview the services of Professor Gatinella, a jurist, and he decided to accept the following terms. I believe that I have, as a result of considerable trouble on the part of this Division and that of Major Paffa, U. S. Army, Political Intelligence Section of MI6, safeguarded the interests of the British Council and saved them a considerable sum of money, and, at any rate, much trouble. I have little doubt that Ferrara had every intention of milking the British Council or the government for losses and damages in no considerable amount. Even if he could not succeed in doing so, there is little doubt that considerable correspondence and trouble would have been involved. The following arrangements have been made:

I. Ferrara is to produce receipts for all furniture removed by the Psychological Warfare Branch of the 15th Army Group.

II. He is to restore all the furniture which he has removed (and which he denied having touched at first).

III. He is to complete the furnishing of the apartments to our satisfaction. (This is to ensure that when the British Council returns it is not faced with the problem of reimbursing half its costs, in a devastated country where it will be difficult to obtain furniture except at excessive cost).

IV. He is to provide a legal inventory at his own cost which will also be certified by Professor Gatinella. A copy of this will be lodged with this H. Q. and a copy sent to the British Council through you.

V. I have refused to agree on his behalf of the government to the waiver of the lease by the British Council as a private contract. He has been informed that the requisition made by the Psychological Warfare Branch will not be set aside. He will no doubt be paid some day by his own government at military rates for this period of occupation. It lies with him to negotiate the continuance of his arrangements with the British Council after the war is over, if that is necessary.

The situation now, therefore, is that the British Institute is undamaged (except for broken glass through bombing), free from troops and once more reasonably furnished again.

I have entrusted Professor Gatinella with the task of attempting to reopen an English school which can function under this government until such time as the British Council can send out its own director.

In order to safeguard the property I have moved my own office into the Palazzo Constantino, so there is little chance now of it being taken as a troop billet.

785016

If I can do anything more in this matter, please let me know.
With kindest regards,

Yours sincerely,

G.R.

G. R. GAYNE,
Major, A.E.C.,
Educational Advisor.

2327

British Consul Premises.

AMCOT/8676/Ed.

Capt. O.W. Congrove,
C.O. P.W.B.,
STCHLY.

15 Oct. 3.

1. I am glad to know that you are in agreement with the action taken.
2. I am enclosing a copy of the letter I have sent Sir Percy Lorraine on the subject.
3. If you have no objection it would be as well to retain your requisition of the premises as it is an added protection to the premises.
4. The owner has been made to restore the furniture. If you care to call sometime I think you will be interested to see the quite palatial state to which these premises have now been restored.

Gly
Hes Major, A.R.C.
Educational Adviser.

Palermo 13. Aprile 1945 9

Signore Sig. Maggiore Jaye

Sono stato visitato vari personaggi dal prof.
Jaye che accompagnava un Militare.
Selle forse Militari Alleati.

Sono stato richiesto dai Medesimi di cedere
loro le chiavi dell'appartamento in P.zza
Costantino il quale secondo intesa da
me tenuta con M^{re} Jan Greenless dovrebbe
essere dai proprietari affittato al
British Institute per uso esclusivo
per il quale in precedente occasione gli
era stato ceduto

La prego per mia norma di rammentarmi
cortesemente per iscritto, che l'occupazione
del suddetto quarto si cui Ella mi chiede
le chiavi è fatta dal rappresentante

Sel «British Council» v. concordemente
alle intese esistenti fra i proprietari
Sel Quarto in parola col Sig. Jan
Greenlee.

La prego ancora cortesemente, in vista
che io vado a consegnare le chiese intese
pertinamente come richieste, di far
meritene la sua richiesta scritta
con la riserva di stipulare a suo tempo
regolare scritte private di contratto di
affitto e di consegna di quanto consisten-
te nell'attuale rilascio subitaneo.
- Gradisca con ogni cordiale
i suoi di mia stima - con ossequi

Robt. Greenlee

ALLIED FORCE HEADQUARTERS
Psychological Warfare Branch

OUR REF.: A/5.

SUBJECT : British Council Premises.

TO : EDUCATION OFFICER, A.M.G.O.T., PALERMO.



Thank you for your letter (8876/I/E/O) dated 9 Oct. 43, and for informing us that steps are being taken to re-open the British Institute in Palermo as soon as possible.

So far from having any objection, we are completely in favour of the project, and if we be of assistance in any way, we hope you will call on us.

As you know, we went through motions of requisitioning the Institute premises simply as a measure to prevent their being entered and perhaps damaged during the early hectic days of occupation; now that the Council is in a position to retake possession, the purpose of the requisition is accomplished, and it is hereby withdrawn.

Thank you for the invaluable information you gave to our Mr. Hadfield. He will undoubtedly thank you by coming for more.

G.W. COSGROVE Captain
O.C., P.W.B., SICILY.



12 Oct. 43.

2325

America and British Consul took the
furnishings of the English School.

The Normans brought all new stuff.

The proprietor took most of the furniture.
The Americans & British left receipts with
the Proprietor for the stuff that they
took.

- 2 large sofas ✓
- 8 easy chairs upholstered ✓
- 7 Foot-stools large ✓
- 2 Large Tables ✓
- 120 Chairs
- ④ 4 easy chairs-cushions
- ② 2 with no lean back
- 2, Benches ✓
- 1 File cabinet ✓
- 1 Library (Book Shelf.) ✓

Pictures

2324

Piazza D'Yendiza No 14
Corolino Ferrara

7

THE BRITISH INSTITUTE
PALERMO

Via Maqueda n. 217 Telefono n. 18.489

PALAZZO COSTANTINI

--:O:--

L'Istituto Britannico sorse in Palermo nell'Ottobre del 1939 e le lezioni ebbero inizio il 10 Novembre. *Dopo* circa sette anni di funzionamento, per ordine del Governo Fascista e verificandosi quotidianamente delle dimostrazioni contro il Governo Britannico, l'Istituto chiuse il suo anno scolastico il 22 Maggio del 1940.

La sede dell'Istituto era in Via Maqueda n. 217 al 2° piano del Palazzo Costantini. Il locale dell'Istituto era composto di cinque vani (più gli accessori) quattro adibiti ad aule scolastiche ed uno a segreteria. In ciascuna delle quattro classi erano tavolini di compensato pieghevoli verniciati neri e sedie per ogni singolo allievo, una panchina

0 3 3 0

vembre, dopo circa sette anni di funzionamento, per ordine del Governo Fascista e verificandosi quotidianamente delle dimostrazioni contro il Governo Britannico, l'Istituto chiuse il suo anno scolastico il 22 Maggio del 1940.

La sede dell'Istituto era in Via Maqueda n. 217 al 2° piano del Palazzo Costantini. Il locale dell'Istituto era composto di cinque vani (più gli accessori) quattro adibiti ad aule scolastiche ed uno a segreteria. In ciascuna delle quattro classi erano tavolini di compensato pieghevoli verniciati neri e sedie per ogni singolo allievo, una cattedra, una lavagna, due quadri dei Reali Inglesi, un lampadario ed una stufa elettrica. Accanto ad ogni aula era un corridoio comunicante adibito a spogliatoio con gli relativi attaccapanni. La Segreteria era arredata di un tavolino, sedie, librerie, servizio di scrittoio, quadri dei Reali Inglesi e telefono.

2323

Inoltre l'Istituto comprendeva due saloni vastissimi, l'uno per sala di ricreazione, l'altro per sala di lettura. Nel salone di ricreazione era un tavolino col gioco del pingh-pong. Il salone di lettura era arredato di un tavolino centrale rotondo stile XVI, divani, poltrone, sedie, quadri e lampadario. L'affitto di questo salone era di L.5.000 annue. In esso si tenevano conferenze e ricevimenti.

La retta per la frequenza era di L.150 annue, pagabili in due rate di L.75 ciascuna.

All'atto della iscrizione rilasciavano la ricevuta della somma pagata e la tessera dell'iscrizione con la frequenza al corso.

Nessuno poteva essere iscritto se non *aveva* superato i 18 anni di età.

Il Direttore era RICHARD WOOD dell'Università di OXFORD; insegnanti: la professoressa SMITH che insegnava anche nella nostra Università nella facoltà di Ingegneria, ed un altro professore coi capelli

padario, X. ... di que ...
annue. In esso si tenevano conferenze e ricevimenti.

La retta per la frequenza era di L.150 annue, pagabili in due rate di L.75 ciascuna.

All'atto della iscrizione rilasciavano la ricevuta della somma pagata e la tesserina dell'iscrizione con la frequenza al corso.

Nessuno poteva essere iscritto se non *aveva* superato i 18 anni di età.

Il Direttore era RICHARD WOOD dell'Università di OXFORD; insegnanti: la professoressa SMITH che insegnava anche nella nostra Università nella facoltà di Ingegneria, ed un altro professore coi capelli rossi di nome PIETRO pare insegnate all'Università; segretaria ne era la figlia della Smith. I corsi erano diurni e serali, all'inizio le lezioni erano quattro volte la settimana per la durata di un'ora, in seguito con l'affluire di nuovi iscritti, gli alunni di ogni singola classe furono divisi in due grup-

pi ed ogni gruppo, frequentava le lezioni due volte la settimana per la durata di due ore.

Ogni classe era formata di circa 30 alunni, ed il numero delle donne superava quello degli uomini. I corsi della scuola erano due: uno inferiore e l'altro superiore. Il corso inferiore aveva la durata di due anni e così pure quello superiore, dopo di che gli alunni dovevano sostenere l'esame finale a Firenze per ottenere il diploma. Nella prima classe del corso inferiore che io frequentai insieme a mio fratello e mia sorella si usavano i seguenti libri:

Grammatica Inglese - Joseph May dell'Institut Brit. di Firenze
Chorico: Il Principe Felice, ed altri racconti,
Chorico: Il Re della riviera d'oro

I professori assegnavano i compiti che gli alunni eseguivano a casa, ~~poi~~ compiti che poi venivano consegnati alla professoressa che li correggeva a casa apponendovi a piè di pagina il voto: Good o Very Good. Non si faceva l'appello dei presenti alla

0 3 3 4

gli alunni dovevano sostenere l'esame finale a Firenze per ottenere il diploma. Nella prima classe del corso inferiore che io frequentai insieme a mio fratello e mia sorella si usavano i seguenti libri:

Grammatica Inglese - Dupel May dell' M. S. B. di Firenze
Classico: Il Principe, Felice, ed altri racconti,
Classico: Il Re della riviera d'oro

I professori assegnavano i compiti che gli alunni eseguivano a casa, ~~per~~ compiti che poi venivano consegnati alla professoressa che li correggeva a casa apponendovi a piè di pagina il voto: Good o Very Good. Non si faceva l'appello dei presenti alla lezione, ~~ma~~ al termine di essa gli alunni firmavano in un apposito quaderno dove era apposta la data della lezione impartita. Quando per una ragione qualsiasi i professori non potevano tenere lezione, la segretaria in precedenza ^{ne dava} ~~ne dava~~ avviso agli studenti a mezzo di cartolina postale. Io frequentai il

primo corp fino all'ultimo giorno in cui l'Istituto restò aperto, nonostante le persecuzioni della polizia e dei fascisti. All'inaugurazione dell'Istituto fatta con grande solennità presenziò S.M. il nostro Cardinale Lavitrano, in seguito l'Istituto venne onorato di una visita di S.Ecc. il Sig. Ambasciatore Inglese presso S.M. il nostro Re con grande entusiasmo di tutti gli alunni che non cessavano di acclamare l'eminente rappresentante della Nazione Inglese.

TO: Capt. F. A. R.

12th October 1946

I am attaching a notice of the change of address of this Department. The Political Investigation Section is also moving to these rooms from the same date.

I should be glad if you could pass instructions to the cleaners so that the rooms can be cleaned out daily.

[Signature]
C. E. LAYNE,
Major, A.E.C.
Educational Adviser.

Copy to: Major Ruffa

2322

785016

TO: Major Borman,
Room 40.

5
12th October 1943.

From the 12th inst. this Division and the Political Investigation Section are moving to the Offices of the British Council, as notified in the attached letter.

I should be obliged if instructions can be given to turn on the electric light for these rooms.

G. R. GAYNE,
Major, A.E.C.
Educational Adviser.

2321

SUBJECT:- Accommodation.H 8876/1/ED
8865/ED

AMGOT/362/40 ✓

AMGOT H.Q., SICILY

9th October 1943.

TO:- C.S.O.

I have now reached a thoroughly overcrowded condition and I cannot continue work with less than three rooms. I have therefore searched for premises and I think that I can gain entry to the British Council premises in the Via Maqueda. Sir Percy Loraine, before I left London, asked me to re-open them as soon as possible, and I have already suggested that the English school should be re-started. It would therefore be convenient to be on the spot. As it is only one minute's walk from Via Bari no difficulty of liaison with H.Q. will arise.

I could also accommodate Major Raffa's office there, as I understand he wishes to expand, without unduly interfering with the English School. It would be convenient for both of us to be in close contact owing to the big task of "vetting" the teachers and professors.

Has this proposed action your approval if I can arrange to enter these premises?

G. P. GARDNER
Major, A.M.C.
Educational Adviser

Approved

T.F.S.

for C.S.O.

10/10.

2320

Sir Percy Lorraine,
Civil Service Commission Buildings,
Burlington Gardens,
LONDON.

AMCOT/3376/1/
ED

9th October 3

Dear Sir Percy,

This is a brief letter to tell you that I have, as you requested, looked into the state of the premises of the English School in the Via Maqueda, Palermo. Owing to the good work of Major Greenless, the Psychological Warfare Branch seized the premises and put their notices all over the building, thus preventing it being occupied by American troops. The furniture, however, has gone. I think the owner has taken it, but I will make further enquiries about that. I do not trust the man. All the equipment has also gone - the books etc. having been sent to Berlin - and instead there are German books. The Germans turned it into the German Institute.

In order to safeguard the building and get back what furniture I can, I am proposing to move my office into these premises. Meanwhile, I have suggested to Lord Kennell that I should re-open provisionally an English School there under AMCOT until such time as the British Council is able to re-start its work again. This will prepare the ground for re-opening its work in Palermo. I have instructed one of my civilian staff, Professor Catinella, to begin making plans right away. Perhaps you will pass this information on to the present head of the British Council. (I have not got their address).

The task I have here, administering all the schools and universities is a formidable one and I shall write you later about this. I do not think anyone at home have any idea of the magnitude of the job or its complexities. Anyway, I hope to leave Italian education better than I found it. But I am desperately short of staff. The shortage of new (non-Fascist) text books is also one of my chief worries.

Please give my best wishes to Lord and Lady de Saumarez next time you write to them.

With kind regards,

2319

2

8876/7/ED

ANGOT/301/HQ

British Council Premises.

G.O., Psychological Warfare Branch,
Via Giustro 1,
Palermo.

9th October 3

Further to our conversation yesterday, I have looked at these premises, as I arranged to do so yesterday. I am proposing to Major General The Lord Rennell that I should take them over and put my office there, and as soon as possible re-open an English school. Meanwhile, I shall communicate with Sir Percy Loraine of the Political Warfare Department, London, who opened this British Institute, and who asked me to re-open it as soon as possible. I think that the result will be that the British Council will take steps to re-open it permanently.

In order to anticipate that formal re-opening, I have told Professor Catinella, a former member of this Institute, to get together what members are in Palermo.

Unless I hear that your Branch has any objection to this course of action, I will go straight ahead.

Thank you for your cooperation.

G. R. Saffes
G. R. SAFFES,
Major, A.E.C.
Educational Adviser.

SUBJECT:- British Council; English School, PALERMO.

COT/8876/1/ED

ASST H.Q. SICILYTO:- C.C.A.O.6th October 1943.

When I last saw Sir Percy Loraine he was concerned over the British Council and its school in Palermo which he was instrumental in founding.

I have been making enquiries and I understand that the school was considered one of the best in Sicily. I propose, therefore, proceeding with its re-opening as soon as possible.

G. L. G. G.
G. L. G. G.,
Major, R.E.C.

Educational Adviser.

2317

0 3 4 2 |